

OFICIO S/Nº

ADJUNTO REMITO INFORME.

A: Sr. Milton Juica Arancibia.

Presidente de la Excma. Corte Suprema.



DE: Sr. Patricio Valdés A.

Ministro Excma. Corte Suprema

Santiago, 18 de enero de 2011

De conformidad a lo solicitado mediante oficio nº 034 del 10 de los corrientes, adjunto remito a Vs. Informe sobre los principales tópicos del trabajo desarrollado por la Unidad de Apoyo al Sistema Laboral, así como el avance en infraestructura definitiva realizado durante el año pasado.

Saluda atentamente a U.S.

A large, stylized handwritten signature in black ink, appearing to read "Patricio Valdés Aldunate".

Patricio Valdés Aldunate
Ministro Corte Suprema.

Reforma Procesal Laboral

Principales actividades realizadas respecto de la Reforma Procesal Laboral

1. *Seguimiento al funcionamiento de los Juzgados de Letras del Trabajo.*

Con el objeto de precaver inconvenientes en el funcionamiento de los Juzgados de Letras del Trabajo, se ha realizado un monitoreo permanente desde el inicio de la reforma, lo que se ha traducido en la generación de una serie de informes que dan cuenta del comportamiento de esta judicatura, abordando principalmente cuestiones de carácter estadístico y de gestión. Ello, ha permitido proponer y adoptar acciones preventivas y correctivas en aquellos casos en que se han detectado falencias y transmitir oportunamente al Ministerio de Justicia, las necesidades de adecuación de la normativa imperante.

2. *Apoyo al Juzgado de Letras del Trabajo de Valparaíso.*

De los diversos análisis efectuados durante el año, se concluye que el juzgado de letras del Trabajo de Valparaíso es el tribunal que presenta la mayor carga de trabajo entre los especializados, seguido por el Juzgado de Letras del Trabajo de Concepción.

En atención a lo anterior, se han adoptado medidas de carácter inmediato y otras a mediano plazo. Entre las primeras, se destaca la realización de gestiones de apoyo, por ejemplo, en cuanto al manejo de la agenda de audiencias y la provisión de suplencias en todos los casos que ha sido requerido. En cuanto a las segundas, esto es a mediano plazo, se ha hecho presente al Ministerio de Justicia, incluso previo al funcionamiento del Tribunal, la necesidad de asignar una mayor dotación de jueces, lo mismo que en el caso del Juzgado de Letras del Trabajo de Concepción, donde también se ha requerido aumento de dotación de jueces, peticiones que han sido consideradas por el Ejecutivo y que se materializará en la presentación de un proyecto de ley que lo contempla.

3. *Apoyo en el cierre de los Juzgados del Trabajo no reformados.*

Atendido el inminente cierre de los Juzgados del Trabajo no reformados, las acciones en este aspecto, se han dirigido especialmente a aumentar los niveles de tramitación y término de sus causas. Para ello, se ha trabajado coordinadamente con las respectivas Cortes de Apelaciones para que los Juzgados que se encuentran prontos a su cierre, lo hagan con el menor número de procesos activos, de tal modo que no se afecte el buen funcionamiento de los tribunales reformados. Además, se ha realizado un constante seguimiento del estado de las cuentas corrientes y sus inventarios.

Es así, que durante el año 2010 se apoyó el cierre de uno de los Juzgados de Letras del Trabajo de Valparaíso y uno de Concepción, y actualmente se está trabajando en el cierre de los Juzgados de Santiago y San Miguel a través de una Unidad Administrativa especialmente diseñada para ello. Actualmente, se encuentra en tramitación un proyecto de ley que considera mantener dos Tribunales de Santiago, durante 12 meses más, para concluir las causas pendientes y evitar que el traspaso afecte a la judicatura reformada en su carga de trabajo.

4. *Apoyo a la gestión del Juzgado de Cobranza Laboral y Previsional de Santiago.*

En atención a la fuerte carga de trabajo con que cuenta el señalado tribunal, se han realizado diversas gestiones de apoyo a su funcionamiento. En ese contexto, se efectuaron una serie de visitas por parte de funcionarios de la Corporación Administrativa, lo que arrojó la necesidad de un reforzamiento tanto a nivel de dotación como de procedimientos. Por ello, se resolvió la incorporación de tres jefes de unidad y doce

funcionarios a contrata, más un administrador en comisión de servicio, el cual ha estado trabajando en la creación de nuevos procedimientos.

Todas estas gestiones han buscado mejorar el funcionamiento del tribunal, pero adicionalmente, extraer cifras lo más precisas posibles en cuanto a las necesidades de dotación de jueces que tiene el mencionado juzgado, las cuales en la actualidad ascienden a seis jueces adicionales.

5. *Gestión de Causas de Cobranza Laboral y Previsional con mora presunta (DNPA).*

En junio de 2010 la Asociación de AFP informa estadísticas relativas al número de empleadores que tienen mora presunta no regularizada entre octubre de 2008 y octubre de 2009, los cuales deberán ser demandados en agosto de 2010, ascendiendo la cifra nacional a cerca de 200.000 causas.

Con motivo de lo anterior se iniciaron diversas gestiones, las cuales derivaron en que existiera un ingreso por etapas, comenzando con 4 regiones, y que adicionalmente se adaptara el sistema informático para que la recepción pudiera ser automatizada.

6. *Observaciones.*

Se estima que es necesario restablecer el recurso de apelación y casación al igual que en familia, por cuanto la unificación de jurisprudencia es un recurso que sólo tiene efecto relativo en la causa de que se trata.

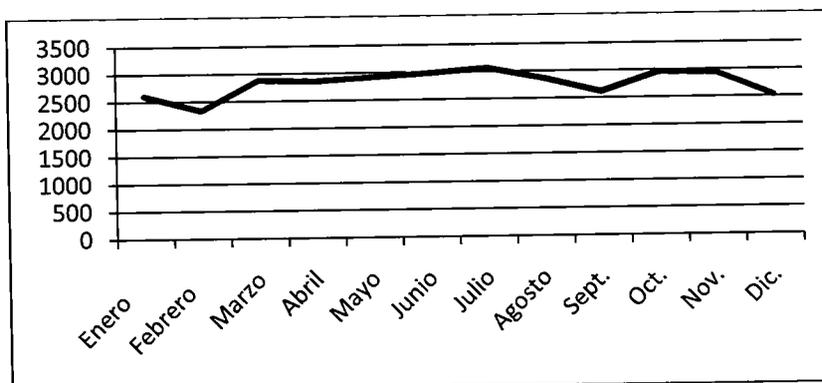
Por otra parte, resulta conveniente revisar la prelación en la subrogación de jueces, toda vez que actualmente en lugares como Punta Arenas en ausencia del juez, subroga el magistrado del Juzgado de Letras de Puerto Natales o el de Porvenir, con todas dificultades de traslado que eso implica, existiendo en el mismo edificio tres Juzgados Civiles que no pueden ejercer la subrogación.

Estadísticas Generales Año 2009 - 2010

Ingreso de causas en Juzgados Especializados del país año 2010

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Sept.	Oct.	Nov.	Dic.	Total general
1º Juzgado de Letras del Trabajo de Santiago	601	517	647	632	643	673	688	648	575	682	678	558	7542
2º Juzgado de Letras del Trabajo de Santiago	597	517	647	633	640	675	687	654	571	675	679	560	7535
Juzgado de Letras del Trabajo de Valparaíso	201	161	237	193	235	221	199	260	208	188	170	142	2415
Juzgado de Letras del Trabajo de Concepción	190	120	108	183	229	248	216	214	165	148	129	180	2130
Juzgado de Letras del Trabajo de Antofagasta	90	83	90	104	117	90	119	105	96	132	112	107	1245
Juzgado de Letras del Trabajo de San Miguel	109	96	87	103	122	97	95	94	82	103	103	93	1184
Juzgado de Letras del Trabajo de Rancagua	75	68	105	82	79	110	111	83	106	121	115	83	1138
Juzgado de Letras del Trabajo de Iquique	55	71	101	96	71	100	81	86	65	98	167	85	1076
Juzgado de Letras del Trabajo de Temuco	72	59	87	66	66	95	123	111	69	114	94	87	1043
Juzgado de Letras del Trabajo de La Serena	77	60	110	93	81	77	76	61	71	75	79	74	934
Juzgado de Letras del Trabajo de Puerto Montt	78	77	115	87	73	80	71	55	78	79	63	59	915
Juzgado de Letras del Trabajo de San Bernardo	49	50	58	38	60	85	87	41	78	56	51	38	691
Juzgado de Letras del Trabajo de Talca	55	49	34	57	81	51	56	52	44	51	49	55	634
Juzgado de Letras del Trabajo de Calama	36	38	49	41	43	57	63	61	44	53	61	54	600
Juzgado de Letras del Trabajo de Curicó	41	19	22	44	47	48	50	47	54	71	44	38	525
Juzgado de Letras del Trabajo de Copiapó	40	45	35	36	37	37	54	37	45	47	55	42	510
Juzgado de Letras del Trabajo de Valdivia	34	36	39	51	43	31	43	42	40	44	56	28	487
Juzgado de Letras del Trabajo de Chillán	20	44	40	47	38	29	20	35	59	35	52	34	453
Juzgado de Letras del Trabajo de Puente Alto	38	37	48	52	44	42	37	25	25	31	31	38	448
Juzgado de Letras del Trabajo de Osorno	23	39	42	48	35	24	28	25	25	31	28	39	387
Juzgado de Letras del Trabajo de Punta Arenas	28	36	35	40	20	28	37	29	41	26	26	35	381
Juzgado de Letras del Trabajo de Los Angeles	46	46	27	26	39	23	35	28	22	33	26	27	378
Juzgado de Letras del Trabajo de Arica	24	21	41	39	22	25	32	33	20	26	33	28	344
Juzgado de Letras del Trabajo de San Felipe	14	24	24	31	22	24	25	20	17	30	27	22	280
Juzgado de Letras del Trabajo de Castro	11	16	42	25	31	12	18	23	11	15	17	24	245
Juzgado de Letras del Trabajo de Coyhaique	4	12	11	10	8	9	17	5	8	6	9	10	109
Total general	2608	2341	2881	2857	2926	2991	3068	2874	2619	2970	2954	2540	33629

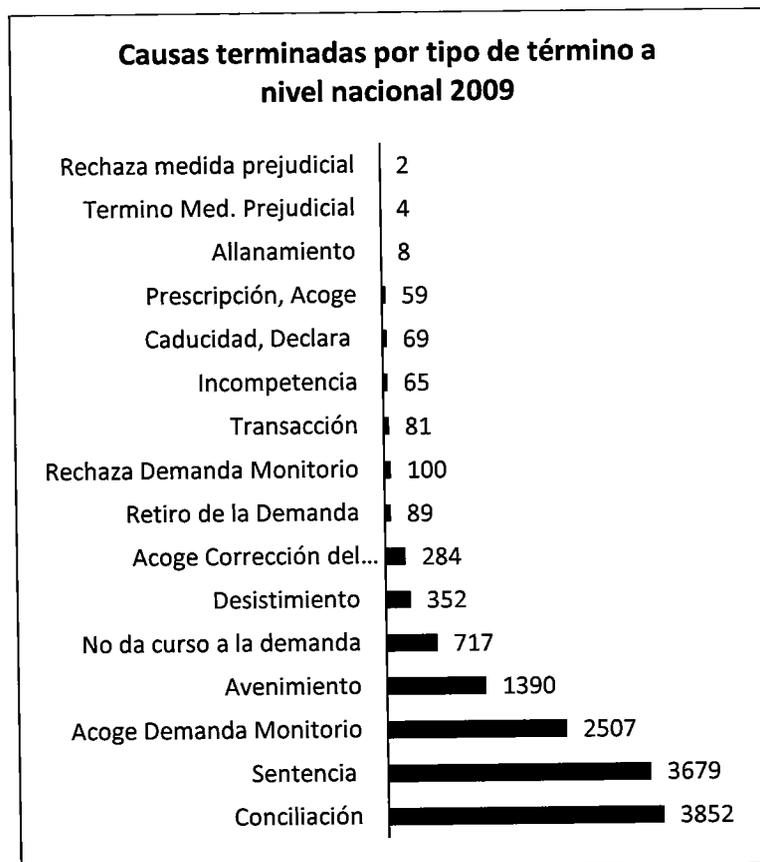
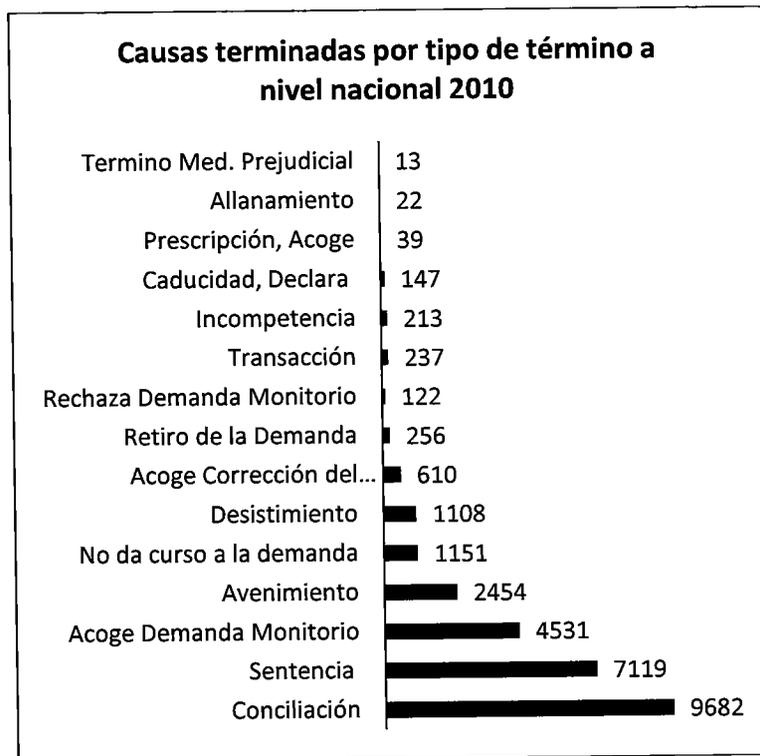
Ingreso Promedio Mensual año 2010



Ingreso de causas en Juzgados Especializados del país año 2009

Juzgado	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Sept.	Oct.	Nov.	Dic.	Total general
Juzgado de Letras del Trabajo de Valparaíso	205	177	216	220	228	268	246	228	237	304	222	258	2809
1º Juzgado de Letras del Trabajo de Santiago								12	433	592	704	677	2418
2º Juzgado de Letras del Trabajo de Santiago								19	437	558	729	675	2418
Juzgado de Letras del Trabajo de Concepción				3	122	182	238	189	169	164	265	226	1558
Juzgado de Letras del Trabajo de La Serena	88	87	119	123	76	110	114	101	96	120	138	122	1294
Juzgado de Letras del Trabajo de Iquique	70	82	70	57	85	71	87	108	85	158	72	79	1024
Juzgado de Letras del Trabajo de Antofagasta					52	67	119	117	101	113	104	106	779
Juzgado de Letras del Trabajo de Rancagua				3	74	65	122	124	85	88	80	132	773
Juzgado de Letras del Trabajo de Valdivia	42	31	75	62	45	52	53	90	69	59	59	46	683
Juzgado de Letras del Trabajo de Copiapó	55	29	37	46	48	43	50	36	56	28	59	65	552
Juzgado de Letras del Trabajo de Talca				3	51	63	77	70	60	62	42	40	468
Juzgado de Letras del Trabajo de Punta Arenas	33	39	47	43	27	24	56	23	43	44	15	38	432
Juzgado de Letras del Trabajo de San Miguel								3	65	99	122	123	412
Juzgado de Letras del Trabajo de Los Angeles					41	90	53	35	56	47	48	32	402
Juzgado de Letras del Trabajo de Calama					13	49	60	43	48	52	66	45	376
Juzgado de Letras del Trabajo de Curicó					45	37	50	32	66	57	40	41	368
Juzgado de Letras del Trabajo de Chillán					19	36	56	53	33	46	56	68	367
Juzgado de Letras del Trabajo de San Felipe	30	30	46	33	21	31	34	29	19	41	18	33	365
Juzgado de Letras del Trabajo de San Bernardo								1	53	55	39	47	195
Juzgado de Letras del Trabajo de Temuco										4	63	105	172
Juzgado de Letras del Trabajo de Puerto Montt										5	89	72	166
Juzgado de Letras del Trabajo de Puente Alto									20	45	25	38	128
Juzgado de Letras del Trabajo de Osorno										1	44	44	89
Juzgado de Letras del Trabajo de Castro											25	45	70
Juzgado de Letras del Trabajo de Arica											28	32	60
Juzgado de Letras del Trabajo de Coyhaique											6	10	16
Total general	523	475	610	593	947	1188	1415	1313	2231	2742	3158	3199	18394

En el cuadro siguiente se aprecia que la conciliación es el tipo de término más recurrente, seguido por la sentencia y las demandas de procedimiento monitorio acogidas de plano, tanto el año 2009 como el 2010.



Promedio de duración de causas expresado en días hábiles para el año 2010

Juzgado	Monitorio	Ordinario	Reclamo	Practica Antisindical	Excepcional	Extrajudicial	Promedio general
Juzgado de Letras del Trabajo de Concepción	37,4	79,4	58,8	102,8	106,2	10,2	48,3
Juzgado de Letras del Trabajo de Curicó	15,8	65,8	42,0		96,4	8,2	44,6
Juzgado de Letras del Trabajo de Punta Arenas	28,7	72,5	54,1		69,4	6,2	42,2
Juzgado de Letras del Trabajo de San Miguel	29,4	63,1	54,5	41,7	53,4	7,3	42,0
Juzgado de Letras del Trabajo de Valparaíso	24,2	87,8	62,1	102,8	85,8	8,9	41,7
Juzgado de Letras del Trabajo de Calama	13,6	59,1	63,9	52,7	92,3	5,7	41,1
Juzgado de Letras del Trabajo de San Bernardo	28,9	54,8	50,9	7,5	60,1	11,6	37,3
Juzgado de Letras del Trabajo de Puente Alto	22,8	57,8	40,2		68,1	8,7	33,9
Juzgado de Letras del Trabajo de Antofagasta	18,7	54,4	56,9	74,1	57,3	9,0	33,7
Juzgado de Letras del Trabajo de Los Angeles	24,0	57,1	39,5		61,8	8,7	33,3
Juzgado de Letras del Trabajo de Puerto Montt	21,7	61,1	52,5		54,6	7,7	33,3
Juzgado de Letras del Trabajo de Rancagua	21,9	56,3	41,1	49,3	61,2	5,8	33,2
Juzgado de Letras del Trabajo de Castro	13,6	44,6	51,5		50,7	2,8	33,2
Juzgado de Letras del Trabajo de Chillán	18,8	62,1	47,2		85,7	7,7	30,7
1º Juzgado de Letras del Trabajo de Santiago	20,9	54,1	40,7	53,6	51,9	5,4	30,4
Juzgado de Letras del Trabajo de Osorno	15,5	45,2	48,1	47,0	69,1	6,1	30,3
2º Juzgado de Letras del Trabajo de Santiago	20,1	52,5	39,0	59,7	55,9	7,3	30,2
Juzgado de Letras del Trabajo de Iquique	18,2	52,5	34,6	85,4	51,7	3,7	29,5
Juzgado de Letras del Trabajo de Valdivia	19,8	45,9	60,3		52,5	6,1	28,1
Juzgado de Letras del Trabajo de Temuco	16,6	49,1	34,7	49,1	48,5	6,4	27,8
Juzgado de Letras del Trabajo de San Felipe	17,0	44,8	25,6		76,0	5,2	27,1
Juzgado de Letras del Trabajo de Coyhaique	10,9	61,8	41,0		48,6	4,0	26,4
Juzgado de Letras del Trabajo de La Serena	17,1	57,3	34,4	45,0	68,3	8,4	26,3
Juzgado de Letras del Trabajo de Copiapó	15,0	47,3	50,0	49,0	64,8	4,4	24,3
Juzgado de Letras del Trabajo de Arica	12,2	42,2	25,9	59,0	55,1	14,0	24,0
Juzgado de Letras del Trabajo de Talca	15,4	53,8	24,8		70,0	5,9	23,7
Promedio general por procedimiento	21,7	57,1	45,3	60,1	60,4	6,8	32,7

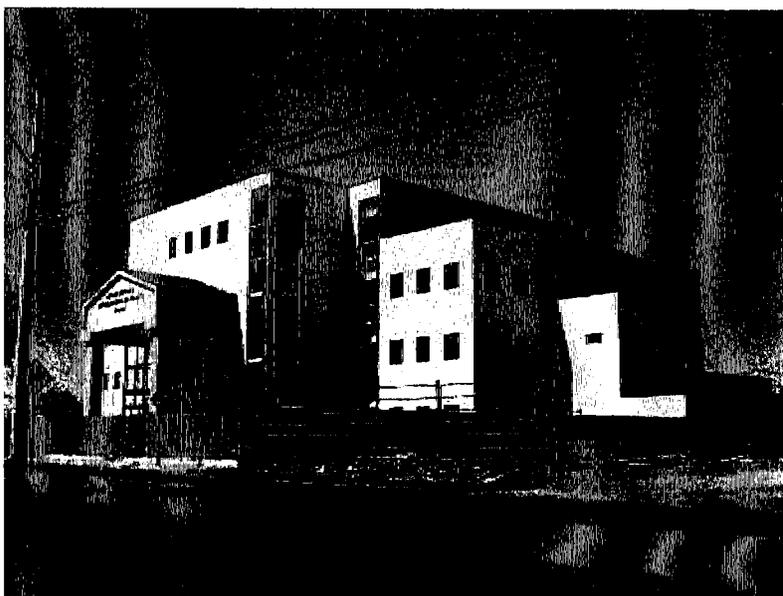
REFORMA LABORAL

AVANCE INFRAESTRUCTURA DEFINITIVA AÑO 2010

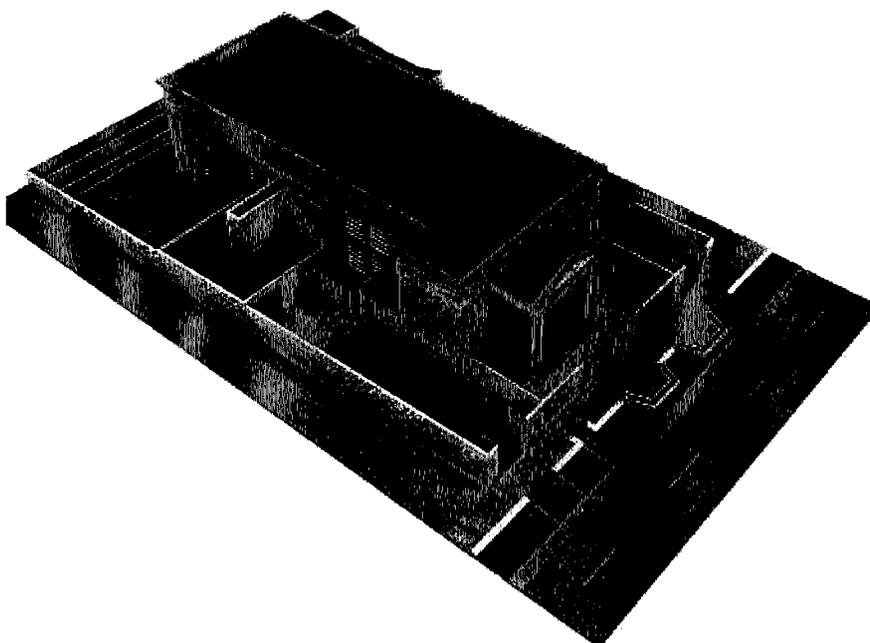
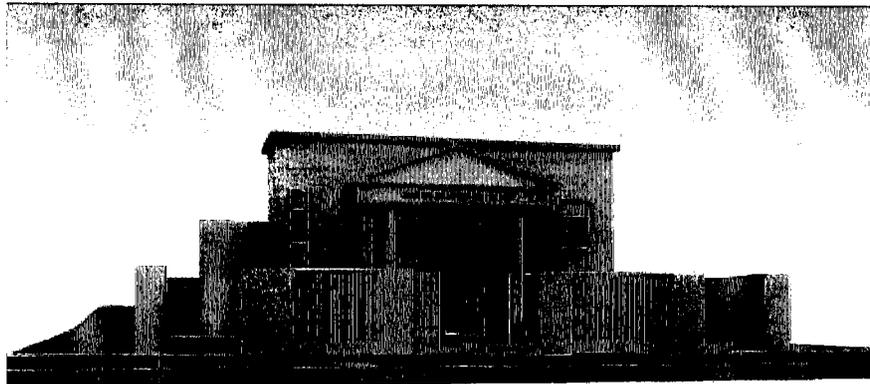
Durante el año 2010 en materia de edificios definitivos para los Juzgados de Letras del Trabajo del País, se desarrollaron y entregaron las siguientes etapas:

II REGIÓN

1. **Juzgado de Letras del Trabajo de Calama:** Durante el año 2010 se termina la construcción de un edificio bajo la modalidad Arriendo con Construcción, cuyo contrato comenzó a regir a partir del día 01 de diciembre del 2010



2. **Juzgado de Letras de Tal Tal:** Para este Juzgado día durante el año recién pasado se termino el desarrollo de su diseño, iniciando su construcción el día 06 de enero del presente año.

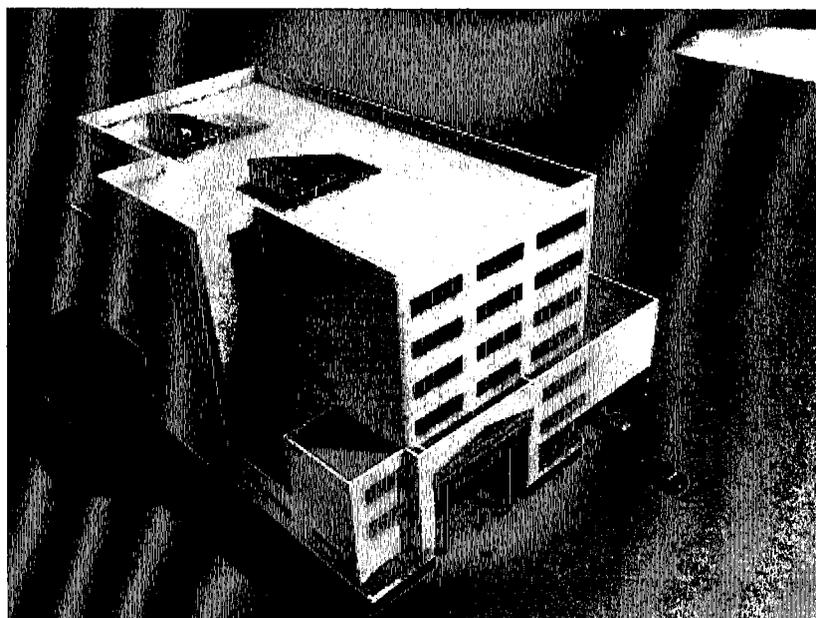




PODER JUDICIAL
REPUBLICA DE CHILE

VIREGION

1. **Juzgado de Letras del Trabajo de Rancagua:** Otro de los proyectos de inversión desarrollados por la Corporación durante el año 2010 fue el diseño del Centro de Justicia de Rancagua el cual albergara a este Juzgado. Se espera contar con su entrega definitiva para el año 2013.



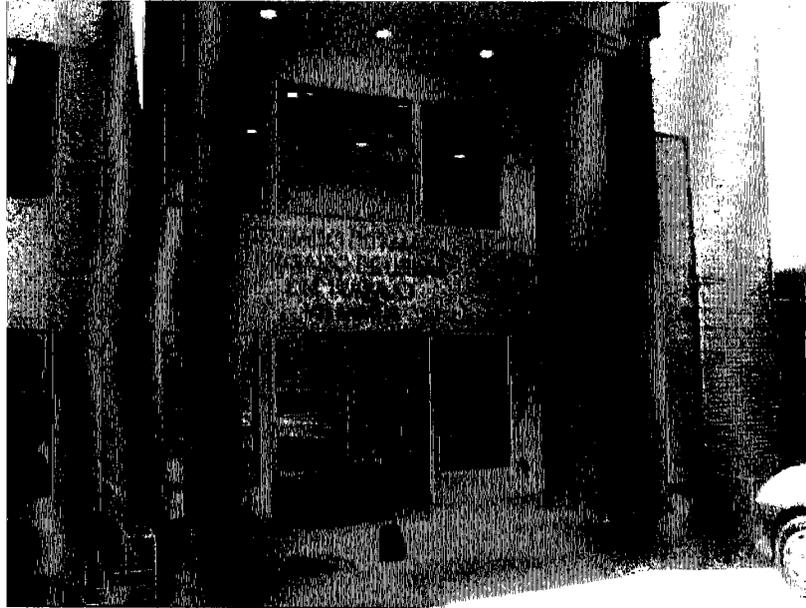
VII REGION

1. **Juzgado de Letras del Trabajo de Curicó:** También durante el año 2010 se inició el diseño del Centro de Justicia de Curicó el cual albergará a este Juzgado, en una futura etapa.



VIII REGION

Juzgado de Letras del Trabajo de Los Ángeles: Considerando los graves daños sufridos por el edificio que albergaba este Juzgado, producto del terremoto de febrero del 2010, se reparó y amplió el actual Juzgado de Familia, incorporándolo transitoriamente.



XII REGION

Juzgado de Letras Puerto Aysén: El diseño de este Juzgado quedó terminado el año 2010. Actualmente se espera el proceso de transferencia del terreno por parte de Bienes Nacionales, para iniciar su construcción.

